

ANUL XXI. (Seria II.)

Sâmbătă, 1. Iunie n. (19 Maiu v.) 1901.

Nr. 10.

Apare la 1 și 15 a fiecărei luni st. n.  
în Arad.

Proprietar-editor: Dr. Ioan Suciu.  
Redactor-responsabil: Nicu Stejărel.

Prețul abonamentului:  
Pe 1 an . . . . . 6 coroane,  
Pe jum. de an: . . . . . 3 coroane.

### Treanca și Fleanca.



*T.* Auzit-ai soro, că o două zi de Rusalii o se fie deodată maialul și al școlarilor și al meserieșilor români.

*F.* Cum să nu o știu eu asta! Mai mult: am să fiu și eu acolo și sunt sigură, că am să-mi petrec bine.

Dar maialul domnișorilor când o să fie?

*T.* Poți aștepta! Dumnealor fac politică mare și deorece afară de comitate activitatea ei opriță cu poruncă dela Sibiu, el stață - pasiv!

*F.* Ce zici?! Pasiv!! Mă mir cum o să se însoare atâr tineri pasiviști în aranjare de petreceri.

### Din durerile mele.

(Doină care aduce puțin cu „De ce nu-mi viu.”)

Vai, vremea bună cum s'a dus . . .

Toate s'a dat cu fundu-n sus;

Gospodăria din Sibii

'l-un internat pentru . . . copii

Brașovul mi-a rămas mai drag,

Și din „politician“ pribegie

Credeam c' ajuns-am gospodar,

Când . . . mă răstorn, peste-un Trocar.

Blestem din gură mi-a scăpat,

Un șir de lacrimi am vărsat:

Din Bucovina, după Vaț,

Gonit de Voina, lăsat de Raț, —

Găsindu-mă 'n cumplitu-mă hal,

Eu, spirit providențial,

De plâns sbicit-am ochii roși

Cu Drapelul din Lugos

Ler.



## Savanții dela „Unirea.“

Aurel cel durduliu, lunganul Dedu și Smigelszky cel care s'a făcut Român în speranță să ajungă episcop — *rutean*, au ținut zilele trecute un mare conciliu în redacția „Unirei“. După ce au zăvorit ușile și au lăsat transparentele, Dedu și-a făcut semnul crucei, pe catolicie, și a deschis ședința. Au discutat apoî pe lung și lat, ér rezultatul discuțiunel l'au publicat, drept dogmă, în „Unirea“.

Étă noua dogmă, menită să revoluționeze lumea, întocmai ca chestia despre infalibilitatea Papei :

„Nu în hainele lungi, nici în *camilafă* ori în mătăniile de chilimbar, stă viața bisericii, D-lor dela Caransebeș, ci în spiritul, care la D. Vôstră e *amorfit și mort*.“

Cum adică: viața stă în spiritul *amorfit și mort*?!

Colosală descoperire ! Inchipuiștvă sensație, când se va află acesta la — Vatican. Sfântul Scaun, desigur, telegrafic va trimite celor trei reverendisimă căte o *beretă*, pentru a se arăta și astfel că într'adevăr viața stă nu în *camilafă*, ci în spiritul *amorfit și mort*.

Noi ne permitem totuși o modestă corecțură: la ce să-i mai ziceți și *amorfit*, dacă odată e *mort* ? !

## Plesne spirituale.

Orice început e greu. Continuarea este și mai grea.

\*

Mai bine fără cămașe decât fără cilindru.

\*

Valsul este cea mai frumoasă mișcare femeiască.

## Dela Salamander.

Potrivit obiceiului lor strămoșesc, „veterani“ și „Fuchs“-ii dela Viena — e vorba de studenții universitari români — au frecat în séra de 3/16 Maiu un Salamander care s'a întins până

în zori. Si cum la Salamander omul le vede toté „în floribus“, nu e mirare că entuziaștii combatanți au slobozit venerabilei matrone din Brașov și veneratului din Sibiu câte-o telegramă, în care-i asigură că sunt cel mai primi luptători.

Plină de bucurie, că cel puțin la bătrânețe se vede astfel căutată, matrona din Brașov a publicat cu litere cursive telegramă, ér veneratul din Sibiu este sigur acum de un scaun presidial și în Olimp.

Lumea curioasă se întrebă însă: ce valoare pot avea aceste telegramme *neiscălită* — ori vorba lui Caragiale: *iscălită anonim* — față de telegramme cu sute de subscrieri, în care — *pe vremea Memorandum*, va să zică pe *vremea de luptă* — tot entuziaștii studenți îl declarau pe moș Aurel dela Brașov de un cap sec ér pe veterana sa gazetă o Rosinandă !

Când vor fi greșit onorații salamandriști?



## Adesiuni.

Cu prilejul marelui sfat ce au ținut, „autorisații“ dela Sibiu au primit și adrese de felicitări și adesiuni.

Cu mare greutate ne-am putut procura și noi o copie autentică de pe acele adrese. Cititorii se vor bucura, desigur, citindu-le.

Etă-le :

**Oradia.** Curagiu și înainte. Falanga costoșilor vă aprobă. Numai lipsa pecuniară m'a impiedecat să vin cu Novacovici, să vă salutăm personalmente. Jos aradanilor !

*Lascu.*

**Iași.** Mai puțină taravură și mai multă ispravă. Declarați odată voivodatul, că noi suntem cu voi.

*Studentii Universitari.*

**Alba Julia.** Pedagogia este spiritul sciințelor ér voi spiritul poporului român. Demandăți, și noi cu obediенță vă urmăram. Zdrobiți odată acel spirit ortodox periculos ce exală dela Arad.

*Pampu*

docinte gr. catolic.

**Arad.** O răgușelă mă ține acasă, sufletul meu mare este însă cu voi, bravi eroi. Aderez la ori ce veți hotărî, cu o condiție însă: să dați în infernalii de aici, cari nu vor să recunoască măreție in unirea mea cu Bocșan tatăl și fiul.

*Ciclo.*



Ovreiașii Roth Bernath din Giulița și Roth Vilmos din Govosdia s'aū  
mâniat rēu pe noă. Ca să-ă înpăcăm întrucăt-va, dăm portretul bravului  
patriot și primar al orașului Viena, Carol Lueger. Trăiască !

„Gura Satului“.

## Impertinenta pedepsită.



## Eroul și admiratorii săi.

*Din incidentul că a fost osândit — într-adevăr pe nereptă, căci bietul nu a scris niciodată nimic! — a 17-ă oră, simpaticul responsabil Andrei Balteș a primit următoarele felicitări:*

**Lipsca** (la berăria „Doppelte Krigli“).

Inainte curagios spre Calvaria. Tu îți asiguri astfel nume în istoria luptelor naționale, er eu, la adăpost de ori ce prigoire, prepar alte articole, să mai spediezi hidre! zis pro-curor, și alte victime. *Joan Scurtu.*

**Bucureșci** (dela „Botul calului“). Dacă n-aș ști ce-i praful tipografiei, te-aș regreta. Așa însă, îți zic: Drum bun spre Seghedin! Er dacă și s-a urit de martiriu, exiléază-te, ca mine. *Ion Popa Nețea.*

**Blaj** (locanda Consum.) Vez, îți-am spus să nu iați respundere pentru toți flegari! Voiu ofta un Pater noster pentru ca să ajungi la ubicațiunea ce îți-a destinat barbarii de tirani. *Elie Dedi.*

**Cluj** (în salonul cel mare). Dacă și pentru un krakeler cu Scurtu iai răspundere, cu mine ai isprăvit-o. *Dr. Woerod.*

**Arad.** Îți oferim angajament în condițiuni mai bune după ce vei termina cu osânda. *Sirianu.*

## Sfaturi părintești.

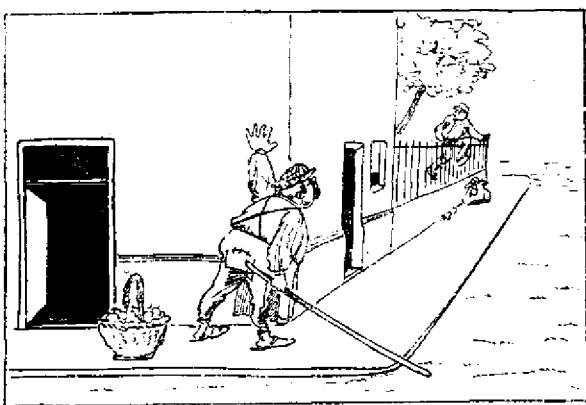
Un tiner advocaț se gâtea să plece în petite.

— „Grijă dragă“ — îi zice mamă-sa — să nu uiți *a-b-c-ul* însușirilor, ce se cuvine a le avea fiitoarea ta soția, dacă vrei să ajungi și tericit cu ea. **Să fie:** ascultătoare, bună, casnică, delicată, econoamă, frumoasă, grijitoare, harnică, înțeluptă, justă, lucrătoare, modestă, nepretensivă, onestă, precaută, rîvnitoare, simțitoare, fineră, uitucă, veselă, zeloasă

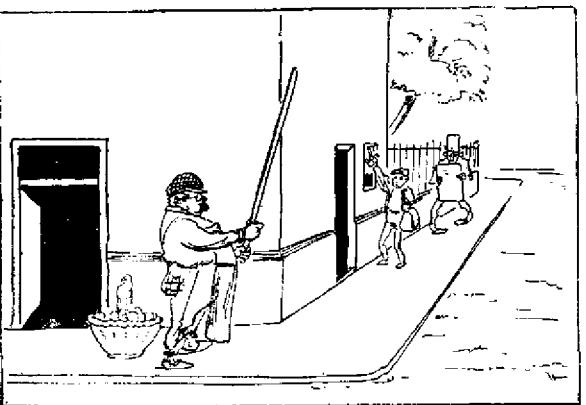
— „Înzădar vei căuta fiule — îi zice tatăl-său“ — după atare ființă femească pe pămînt, care să întrunească în sine pe deplin toate aceste însușiri. D’-aceea, ca să nu remă holtei, multămeștete cu *a-b-c-ul* meu și căută anume ca fiitoarea ta soție  **să nu fie:** „arogantă, bărfitoare, certăreață, drăcösă, egoistă, furiösă, guralivă, hodoroagă, imodestă, jaluză, lenesă, malitiosa, necumpărată, ochitoare, pompoasă, rîsipoatoare, știrbă, tenace, urită, veștedă, zimbitoare — cătră alții.“

## Nu ceti foi pestrădă!

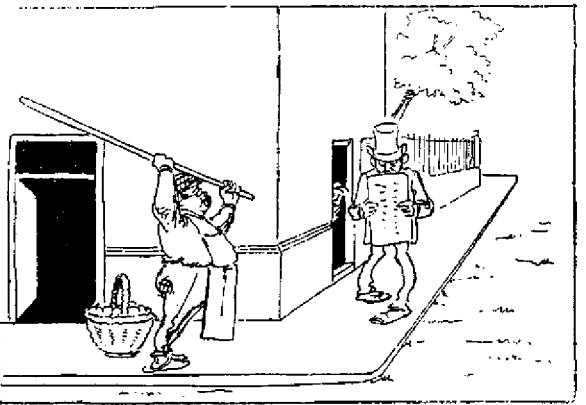
I.



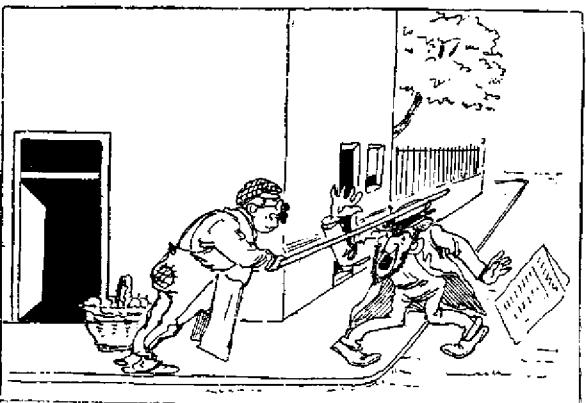
II.



III.



IV.



## Cai iperzelosi.

Părintele George a dus doi cai la tērg, ca să-l vinză. Acolo întâlnește pe P. C. Sa stariul mănăstirii, care îl întreabă de prețul cailor.

— „800 Coroane“, zice popa.

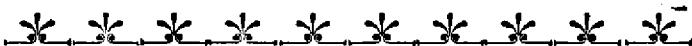
— Prea mult, de tot mult ceri!

— Nu te uita la banii preacuvioase. Știa-s căi de rasă nobilă. Fug 15 chilometri, fără să se opreasă.

— Dacă-i așa, apoi chiar că nu-i pot cumpăra.

— Se poate să nu vă placă astfel de cai, plini de sânge și foc!

— Cum să, mi placă! Mănăstirea e abia la 10 chilometri de Arad, și dacă ei nu se opresc până la 15 chilometri, mă duce dincolo de mănăstire, în ghiarele popii Moise dela Fenlac . . .

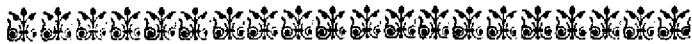


## Se explică.

În ziua Înălțării Domnului, zî de serbătoare împărătească, în catedrala din Arad, formal tisuită de credincioși, a servit liturgia un singur preot, bravul și simpaticul *capelan* protopopesc Gavril Bodea, cu 2 diaconi.

Avem în Arad o massă de preoți și călugări — și totuși nime dintre ei nu să oferă să servească la altarul Domnului în ziua Înălțării. Cum să ne explicăm astă ? !

Ni să pare că reverendași nostri, începând dela ipodiacon până la archimandrit, atât de setoși sunt de înălțarea lor propriă și atât de învidioși la înălțarea altora, încât nici de Înălțarea *Domnului* nu se știu bucura pe deplin.



## Anecdote chazarești.

Un capitan făcuse rămășag cu colegii săi, că el și legat la ochi va ști, care este în „Defillé“ compa-nia lui.

Colonelul lăsă să treacă pe dinaintea căpitanului legat la ochi mai multe companii din regiment și că să-l seducă, unele chiar de repitește-or, apoi îl zise: „Vezi, camerade, că ai rămas perzaș!“

— Nu să poate, d-le Colonel! Compania mea n'a defilat încă, zise căpitanul, și într'adevăr așa era.

Din nou se începu deci defiliarea cu companiile,

în ordine strămutată. Deodată strigă căpitanul : „Asta-i compoanța mea!“ Și de fapt ea fusese.

— „Esplică-ne acum, după ce ai cunoscut-o? — zise colonelul, lăsând să-l deslege la ochi.

— „Bucuros!“ — respunse căpitanul — „am cunoscut-o după hornist (trâmbițaș).

— Cum se poate! —

— Așa, că acela fiind jidău, nu sună din trimbită: „Tra-ta-ra-ta-ra-ta-ta“ — ci:

— „Trō-tō-rō-tō-rō-tō-tō-tō“. —

\*

În casarmă se da signalul de dimineață.

*Berbec*: Scoală măi Chobi, auză că sună toba!

*Chobi*: (pomenit din somn) Nu licitez azi, că n'ăm banii.

\*

Micul Dolfi, fiul erșmarului Aron Ițeles din O. în lipsă de altă scoală, umbla și el în scoala română din sat.

Din *socoată* era emirent micuțul „ganef“.

Învățătorul caută a se făli cu el la esamen. Îl pune întrebarea:

— Dolfi Ițeles! Dacă tatăl-teu fumează la zi cate 3 sugarări și 7 fileri, cât cheltuește el pe fumat în o lună? Ști-ai face calculul din memorie? — adaugă învățătorul.

— „Știu,“ zice micul Dolfi, „Tatăl-meu ar spesa la lună pe fumat 5 Coroane 46 filleri.

— „Nu-i corect“ — replică învățătorul. De 3 ori 7 sunt 21 și de 30 ori 21 sunt 630, adecă: ar cheltui 6 Coroane 30 filleri.

— Imposibil! respunde Dolfi, — *Thate racht nix in zi de Sabess și astfel 4 zile și 21 fileri fiind căstig, reまn 5 C. 46 f. spesați.*

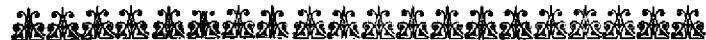
Și nici când nu face jidău o *socoată*, fără ca întrețesut să nu compute și — *căștigul*.

\*

Sali, fiica ovreului Pincheles, cochetă mult cu redacția vis-a-vis, a unei reviste din S-ă.

— „Griji, Sali,“ — îi zice mamă-sa, te păzește de *publici*; și ăștia.

— Bine zici, mamă, cred însă că în redactorul *responsabil* mă pot încrede.



## Caut o moaște

pentru nașteri histerice.

La tot casul prefer o sérboaică, care a fost de curând prin Belgrad. Cât mai repede, atât-mă bine, căci sunt tată deja la 17 copii.

**Milutin Seracovici**

paroch în Blagoslovatz.

## Un naufragiat.



Am încercat toate. Vroit-am să me fac călugăr; nu m'ați primit. Nicămare nu mă primește la sinul scu.

Văd că nu mai am încotro: trebuie să me fac colaborator la — „Controla“.

F. Lamură.



## Anecdote clasice.

Imperatul August a fost un om cu cultură înaltă și foarte erudit. În tinerețe să certase odată cu învățătorul său Varus, din care cauza acesta nu i mai dădu instrucție.

Tânărul August să aruncă în povoinul petrecerilor. Când însă într-o noapte pierduse în joc toți banii, ajunse a recunoaște că fără cultură și știință lumea este seacă și deșartă. Porni repede la domiciliul pedagogului, care încă durmea țeapă și strigă din ușă, plin de căință: „Varus, Varus dă-mi mie sara lectiunile!“

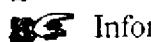
Socrate chiar și în fața morții își păstrase veselel său echilibru spiritual. Când Criton să văiera mai tare, că iubitul său dascăl peste puțin va trebui să îngheță păharul cu venin, înțeleptul zise rîzând: „Nu-i vorbă, un „Knickebein“ mai bine mi-ar prinde!“

## De închiriat

să află mai multe odăi mobilate de erar pentru garsoni.  Să preferă reductorii responsabili solizi, cări nu scriu articole punibile. Mai ales aşa zişii „Strohmanii“.

 Autorii de articole sunt eschiști, deoarece pentru însurataj nu este încă confortul aranjat.

### Hotel garni Seghedin.

 Informațiunii dă Temnița de stat. 

## TANDA și MANDA.



T. Sérpus, fărtate, cum îți mai merge?

M. Mulțam. Așa că m'am însurat.

T. Păi, mă! Asta-i făcut-o bine.

M. Nu prea bine, zeu io.

T. Ce aud? Da de ce nu?

M. Pentru că am luat o bătrînă ca Sasa sârbul.

T. Uf! Ai pașit-o reu, mă!

M. Chiar reu n'am umblat, zeu io!

T. Cum aşa?

M. Pentru că bătrîna a transcris casa ei pe mine.

T. Ei, mă; bine 'Ti merge aşadar!

M. Bine, pe dracu!

T. Pentru ce nu ți-ar merge vine, când ai ajuns proprietar de casă?

M. Pentru că mi-a ars casa.

T. Vai, ce nenorocire!

M. Nică o nenorocire.

T. Pif mă! Cum să nu fie nenorocire pentru tine, când ți-a ars casa.

M. Pagubă de pagubă, dar' î-mi plăcă cum mearsă, că a ars și bătrîna mea în ea.

T. Asta-i — alta . . .

## Esplicare.

— Cum de vîl atât de târziu acasă?

— Am fost la teatru, iar după teatru am luat o cafea în „Vas“ și am mai stat la „djivan“ cu prietenii. A fost plin, piesă . . .

— Ah! veză că iar-te-am prins cu neadevăr. Mai nainte a sosit subreta dela teatru; zice că a fost foarte puțin public. Si tu zici că a fost plin.

— Da, da. *Plin cu scaune — goale.*

## Deschidere de băi.

Am onorul a anunța P. T. Publicului că am redeschis statiunea balneară dela

## „Mărienbad“

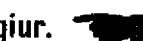
între Turnișor și Sibiu. — Loc climatic de calitate primă. — O tou în abundanță.

 Masagiu de țințari și fricțiuni la picere prin nisip și petricele, sticle sparte etc. Cură radicală de bătături. -- Frotagiu cu scaiu.

## Vulcania Victoria

renumită prin efectul miraculos în vindecarea repede la toate boalele multifarii consistoriale, rele sociale, ca mania însuratului etc. etc.

 Stimulent non plus ultra pentru pofta de bere de Quandt.

 Unica baie liberă — sans gêne — în Europa și giur. 

*Medic curant: Dr. Pipi D. Rosch.*

La o participare cât mai numeroasă invită.

Sibiu, 1 Junie 1901.

cu tot respectul

**Molșenă S. Peter**

Antreprenor.

Deposit de giu aeruri, ciasornice si argintarii.

Bogat assortiment de ciasornice cu pendula, de perete si deșteptătoare

Fondat 1867. I. Grallert și fiul Fondat 1867.

ciasornicar și giuvaergiu

Arad, piata Andrassy Nr. 24.

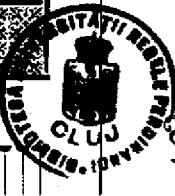
Reparațiuni de tot felul de ciasornice și giuvaere se execută prompt.

 Prețurile cele mai moderate.

  
Resultat minunat!

|           | Absint  |  | Alas       |  |
|-----------|---|--|------------|--|
| Anisete   | Nu e mai dulce!   |  | Nuci       |  |
|           | ca lichorul de casă, pe care fiecare damă în mod usor îl poate prepara. |  |            |  |
| Benelicin | Prețul unei sticle este<br>60 fileri.                                   |  | Cafea      |  |
|           | care e deajuns la prepararea unui litru de lichor fin.                  |  |            |  |
| Chatreuse | Vojtek și Weisz<br>prăvălie de drugherie și parfumerie în<br>ARAD.      |  | Maraschino |  |
| Caracao   |   |  | Portocale  |  |
|           | Rum   |  | Vanilie    |  |

Mulțumire generală!



 Invitare la abonament

<sup>la</sup>  
„GURA SATULUI”

foie umoristică în Arad  
apare la 1 și 15 a fiecărei lună st. n.

Prețul prenumerării

Pe restul anului curinte . . . . . C. 4.—  
Pe jumătate de an . . . . . C. 3.—

Administrația.